



Chapitre C-72

LOI SUR LES COURS MUNICIPALES

SECTION I

DE LA NOMINATION DU GREFFIER

Greffier. **1.** Dans toute cité ou ville où il existe une Cour municipale, le greffier de cette cour doit, en l'absence de toutes autres dispositions de la loi, être nommé par résolution du conseil de cette cité ou ville.

S. R. 1964, c. 24, a. 1.

SECTION II

DE LA JURIDICTION DE LA COUR MUNICIPALE EN DEHORS DE LA MUNICIPALITÉ

Juridiction. **2.** Le conseil d'une municipalité peut, par le vote affirmatif de la majorité de ses membres, adopter un règlement pour soumettre son territoire à la juridiction de la Cour municipale de toute autre municipalité située en totalité ou en partie dans un rayon de dix milles de la première, dans les limites de laquelle telle Cour municipale existe.

S. R. 1964, c. 24, a. 2.

Règlement. **3.** Ce règlement doit énoncer les conditions auxquelles elle est prête à souscrire pour se soumettre ainsi à la juridiction de la Cour municipale de l'autre municipalité.

Dépenses. Le conseil de telle municipalité est autorisé à pourvoir, dans le règlement, aux dépenses des contributions nécessitées par son adoption.

S. R. 1964, c. 24, a. 3.

Consentement. **4.** Le conseil de la municipalité où telle Cour municipale existe, s'il concourt dans la teneur du règlement mentionné dans l'article 2 adopte un règlement à cet effet.

S. R. 1964, c. 24, a. 4.

Requête au gouvernement. **5.** Des copies certifiées de ces règlements sont transmises au gouvernement, accompagnées d'une requête demandant leur approbation, ainsi que l'émission d'une proclamation décrétant leur mise en vigueur.

S. R. 1964, c. 24, a. 5.

Documents requis. **6.** Le gouvernement peut exiger du conseil de chacune des deux municipalités tous les documents, actes d'accord et renseignements qu'il juge nécessaires pour s'assurer de l'opportunité ou de l'inopportunité des règlements; et les officiers de chacune des deux municipalités sont tenus de les lui fournir.

S. R. 1964, c. 24, a. 6.

Discrétion. **7.** 1. Le gouvernement peut, à sa discrétion, donner ou refuser son approbation aux règlements.

Proclamation. 2. S'il les approuve, le gouvernement émet une proclamation décrétant qu'à compter de la date y mentionnée, qui ne doit pas être plus rapprochée que trente jours de la date de la proclamation, le territoire de la municipalité y mentionnée, situé en totalité ou en partie dans un rayon de dix milles de celui de la municipalité dans laquelle une Cour municipale est déjà établie, est soumis à la juridiction de cette Cour municipale, comme si les deux municipalités n'en formaient qu'une seule pour ces fins seulement.

Cette juridiction s'étend aux officiers du tribunal.

S. R. 1964, c. 24, a. 7.

SECTION III

DU TRAITEMENT DES JUGES MUNICIPAUX

Réduction interdite. **8.** Nul conseil ou autorité administrative d'une cité ou d'une ville du Québec, constituée en vertu d'une loi générale ou d'une loi spéciale, dans laquelle est établie une Cour municipale, ne peut, par règlement, résolution ou autrement, diminuer, de quelque manière que ce soit, le montant du traitement annuel attribué au juge municipal à la date de sa nomination.

S. R. 1964, c. 24, a. 8.

SECTION IV

DE L'APPEL DES DÉCISIONS DES JUGES MUNICIPAUX ET DES COURS MUNICIPALES EN MATIÈRE DE TAXES ET D'AMENDES

Appel à la Cour d'appel. **9.** Dans toutes les causes ou procédures où l'objet en litige est une ou plusieurs taxes ou cotisations municipales ou scolaires, excédant en tout la somme de cinq cents dollars, ou dans lesquelles il s'agit de l'interprétation d'un contrat représentant une valeur d'au moins cinq cents dollars dans lequel la municipalité est partie, il y a appel de la décision finale de tout juge municipal ou de toute Cour municipale à la Cour d'appel.

Montant en litige. Si le montant en litige n'appert pas à la face des procédures, il peut être établi par affidavit.

S. R. 1964, c. 24, a. 9; 1974, c. 11, a. 2.

Inscription. **10.** L'appel est interjeté au moyen d'une inscription, faite devant la Cour municipale dans les huit jours de la date du jugement ou de la décision et signifiée au greffier de la dite cour dans le même délai; cette signification suspend l'exécution du jugement.

S. R. 1964, c. 24, a. 10.

Procédure. **11.** Aussitôt que l'inscription a été signifiée, le dossier, une copie du jugement et l'inscription sont transmis à la Cour d'appel d'après les dispositions de l'article 30 du Code de procédure civile, puis la cause est ensuite continuée comme une cause ordinaire en appel.

S. R. 1964, c. 24, a. 11; 1965 (1^{re} sess.), c. 80, a. 1; 1974, c. 11, a. 2.

Sténographie. **12.** Chaque partie dans une action ou procédure peut, pour les fins de l'appel, faire prendre les témoignages en entier par écrit, au moyen de la sténographie ou autrement, sous la direction de la cour, et ces témoignages forment partie du dossier.

S. R. 1964, c. 24, a. 12.

Plaidoirie écrite. **13.** Si la procédure de la Cour municipale ou devant le juge municipal a commencé par une plainte sommaire pour surcharge de taxes et qu'une déclaration soit faite énonçant qu'il n'y est pas fait droit, le plaignant peut produire à la Cour d'appel une plainte libellée, et si la procédure a commencé par un bref, le défendeur peut plaider spécialement par écrit.

S. R. 1964, c. 24, a. 13; 1974, c. 11, a. 2.

Nonobstant. **14.** L'appel régi par la présente section a lieu nonobstant les dispositions contraires de toute loi spéciale.

S. R. 1964, c. 24, a. 14.

Évocation. **15.** Lorsque par jugement rendu en une poursuite, cause ou procédure quelconque devant un juge municipal ou une Cour municipale, des droits futurs sont affectés, le défendeur peut évoquer la poursuite, cause ou procédure et requérir qu'elle soit portée à la Cour supérieure du même district pour audition et jugement, et, en ce cas, les articles 32 et 155 à 157 du Code de procédure civile s'appliquent.

S. R. 1964, c. 24, a. 15; 1965 (1^{re} sess.), c. 80, a. 1.

SECTION V

JURIDICTION SPÉCIALE DES JUGES MUNICIPAUX

Juridiction spéciale des
juges municipaux.

16. Tout juge municipal agit au Québec comme recorder, en ce qui concerne les juridictions attribuées à un recorder par les lois du Parlement du Canada.

1952-53, c. 52, a. 4 (*partie*).

ANNEXE ABROGATIVE

Conformément à l'article 17 de la Loi sur la refonte des lois (chapitre R-3), le chapitre 24 des Statuts refondus, 1964, tel qu'en vigueur au 31 décembre 1977, est abrogé à compter de l'entrée en vigueur du chapitre C-72 des Lois refondues.

© Éditeur officiel du Québec, 1978

TABLE DE CONCORDANCE

**STATUTS
REFONDUS, 1964**

**LOIS REFONDUES,
1977**

Chapitre 24

Chapitre C-72

**LOI DES COURS MU-
NICIPALES**

**LOI SUR LES COURS
MUNICIPALES**

ARTICLES	ARTICLES	REMARQUES
1 - 15	1 - 15	
	Section V	Intégrée par la refonte 1952-53, c. 52, a. 4
	16	Intégré par la refonte 1952-53, c. 52, a. 4

La table de concordance fait état de tous les numéros d'articles, qu'ils aient changé de numérotation ou non. Quant aux autres divisions (i.e. partie, chapitre, section, sous-section, paragraphe, etc. . .), s'il en est, il en est fait état que si elles ont changé de numérotation.

Le terme « omis » dans la colonne « Remarques » vise l'article qui n'apparaît pas dans le refonte parce qu'il est sans effet, local, privé, d'objet accompli, temporaire, transitoire, non en vigueur, ou encore, parce qu'il est un article d'abrogation ou de remplacement.

